

Modlitwa przy Wielkanocnym stole

Prowadzący: Zmartwychwstał
Pan prawdziwie, Alleluja!

Wszyscy: Bogu niech będą dzięki, Alleluja!

Prowadzący: Z radością gromadzimy się dzisiaj w naszej wspólnotie rodzinnej, aby uroczyście świętować pamiątkę zmartwychwstania naszego Pana Jezusa Chrystusa. Życzę nam wszystkim tutaj obecnym, aby radość, miłość i pokój zagościły w naszych sercach. Obyśmy też byli świadkami Zmartwychwstałego Chrystusa w dzisiejszym świecie i umieli przekazywać innym wielkanocne orędzie: "Pan rzeczywiście zmartwychwstał!". Ogarnijmy myślą i sercem wszystkich naszych krewnych oraz przyjaciół, żyjących i zmarłych. Rozszerzmy nasze spojrzenie na cały świat i módlmy się tak, jak nas nauczył Jezus Chrystus:

Wszyscy: Ojciec nasz...

Prowadzący: Boże, Ty w dniu dzisiejszym pokonałeś śmierć i otworzyłeś nam bramy wieczności przez Twojego Jednorodzonego Syna; spraw, abyśmy wraz z Nim mogli kiedyś zasiąść do uczty niebieskiej w Twoim Królestwie. Który żyjesz i królujesz na wieki wieków. **Amen**

Każdy z uczestników częstuje się kawałkiem jajka, które symbolizuje życie. Wszyscy składają sobie nawzajem życzenia, a następnie spożywają wielkanocne śniadanie.

(Można przeczytać na głos fragment z Ewangelii według św. Łukasza 24,36-43.)

Grace Before Easter Dinner

CHRIST IS RISEN-
HE IS TRULY RISEN! ALLELUIA!

God of glory,
the eyes of all turn to you as we celebrate
Christ's victory over sin and death.

Bless us and this food of our first Easter meal.
May we who gather at the Lord's table continue
to celebrate the joy of his resurrection and be
admitted finally to his heavenly banquet.

Grant this through Christ our Lord.
R. Amen.

(A reading of Luke 24:36-43 could follow)

The Appearance to the Disciples in Jerusalem.

While they were still speaking about this, he
stood in their midst and said to them,
"Peace be with you."

But they were startled and terrified and thought
that they were seeing a ghost.

Then he said to them, "Why are you troubled?
And why do questions arise in your hearts?"

Look at my hands and my feet, that it is
I myself. Touch me and see, because a ghost
does not have flesh and bones as you can see
I have."

And as he said this, he showed them his hands
and his feet.

While they were still incredulous for joy and
were amazed, he asked them, "Have you
anything here to eat?"

They gave him a piece of baked fish;
he took it and ate it in front of them.

The Gospel of the Lord.

*Holy Week
and Easter*

~

*Wielki Tydzień
i Wielkanoc
2025*

St. Gabriel's Roman
Catholic Church

Parafia Św. Gabriela

2261 Parkway Dr,

Burlington, ON L7P 1S9

905-336-7144

office@saintgabrielchurch.com

www.saintgabrielchurch.com

Holy Week & Easter

Easter Confessions- April 11th- FRIDAY

6:00pm-8:30pm – Easter Confessions in the Church and parish hall in English & Polish

Please note: This will be the last opportunity to receive the sacrament of reconciliation before Easter

April 12th- SATURDAY

5:00pm – Palm Sunday Mass in English
no Confessions

April 13th- PALM SUNDAY

8:00am – Mass in English (*Additional Mass*)

9:30am – Mass in Polish

11:00am – Mass in English

12:30pm – Mass in Polish

April 15th- TUESDAY

6:30pm – Stations of the Cross, Mass in English to follow
no Confessions

April 16th- WEDNESDAY

6:30pm – Mass in Polish
no Confessions

April 17th- HOLY THURSDAY

7:00pm – Mass of the Lord's Supper in English & Polish
Adoration to follow until midnight
no Confessions

April 18th- GOOD FRIDAY

3:00pm – Good Friday Liturgy in English
6:00pm – Stations of the Cross in English & Polish
7:00pm – Good Friday Liturgy in Polish
Adoration to follow until midnight
no Confessions

April 19th- HOLY SATURDAY

Every half hour from **9:00am-1:00pm** –
Blessing of Easter Food in English & Polish
9:00am-1:00pm – Adoration of the Blessed Sacrament and Tomb of Christ in the Church
8:00pm – Easter Vigil in English & Polish
no Confessions

April 20th- EASTER SUNDAY

7:00am – “Resurrection” Easter Mass with Procession in Polish
9:30am – Easter Mass in English
11:00am – Easter Mass in English
12:30pm – Easter Mass in Polish

April 21st- EASTER MONDAY

11:00am – Mass in English & Polish
no Confessions

Christ is Risen. He is Truly Risen!

When Jesus rose from the dead, the world was filled with uncertainty—His disciples were afraid, the future of Christianity doomed, and hope felt distant. Yet, His Resurrection changed everything! It was the moment that proved faith in God triumphs over fear, division, and human weakness.

Today, Christ continues to rise above our struggles, bringing light into our darkness, joy into our hearts, and trust where there is fear. As we celebrate Easter together as a parish family, may we remember that with the Lord's help, we have the strength to rise above any challenge.

Wishing you and your loved ones a joyful and blessed Easter!

Chrystus Zmartwychwstał, prawdziwie Zmartwychwstał!

Kiedy Jezus powstał z martwych, świat pogrążony był w niepewności – Jego uczniowie czuli lęk, przyszłość chrześcijaństwa wydawała się zagrożona, a nadzieja była odległa. Jednak Jego Zmartwychwstanie zmieniło wszystko! To wydarzenie ukazało, że wiara w Boga zwycięża lęk, podziały i ludzką słabość.

Dziś Chrystus wciąż wkracza w nasze życie, rozpraszając ciemności, napędzając serca radością i wlewając ufność tam, gdzie pojawia się strach. Świętując Wielkanoc razem jako rodzina parafialna, pamiętajmy, że z pomocą Pana możemy przezwyciężyć wszelkie trudności.

Życzymy Wam i Waszym bliskim błogosławionych i radosnych Świąt Wielkanocnych!

-Fr. Paul J. Patrick

- Fr. Paul Niesiobędzki

- Sr. Alicja Jaszczak MChR

Wielki Tydzień i Wielkanoc

Spowiedź Wielkanocna -11 kwietnia- PIĄTEK

18:00-20:30 – Spowiedź Wielkanocna w kościele i sali parafialnej w języku angielskim i polskim
Prosimy pamiętać: będzie to ostatnia okazja do skorzystania z sakramentu pokuty przed Wielkanocą.

12 kwietnia- SOBOTA

17:00 – Msza Św. z Niedzieli Palmowej w języku angielskim
nie ma spowiedzi

13 kwietnia- NIEDZIELA PALMOWA

8:00 – Msza Św. w języku angielskim (*dotatkowa Msza Św.*)

9:30am – Msza Św. w języku polskim

11:00am – Msza Św. w języku angielskim

12:30pm – Msza Św. w języku polskim

15 kwietnia- WTOREK

18:30 – Droga Krzyżowa, a po niej Msza Św. w języku angielskim
nie ma spowiedzi

16 kwietnia- ŚRODA

18:30 – Msza Św. w języku polskim
nie ma spowiedzi

17 kwietnia- WIELKI CZWARTEK

19:00 – Msza Św. Wieczery Pańskiej w języku angielskim i polskim
Adoracja po Mszy Św. do północy
nie ma spowiedzi

18 kwietnia- WIELKI PIĄTEK

15:00 – Liturgia Męki Pańskiej w języku angielskim
18:00 – Droga Krzyżowa w języku angielskim i polskim
19:00 – Liturgia Męki Pańskiej w języku polskim
Adoracja przy Grobie Pańskim do 24:00
nie ma spowiedzi

19 kwietnia- WIELKA SOBOTA

Co pół godziny od **9:00 do 13:00**
poświęcenie pokarmów wielkanocnych w sali parafialnej w języku angielskim i polskim
9:00 do 13:00 – Adoracja przy Grobie Pańskim
20:00 – Liturgia Wigilii Paschalnej w języku angielskim i polskim
nie ma spowiedzi

20 kwietnia- NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA

7:00 – Msza Św. z procesją rezurekcyjną w języku polskim
9:30 – Msza Św. w języku angielskim
11:00 – Msza Św. w języku angielskim
12:30 – Msza Św. w języku polskim

21 kwietnia- PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY

11:00 – Msza Św. w języku angielskim i polskim
nie ma spowiedzi